

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 23 (1949)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Öffentliche Unternehmungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	Verkäufe mit einer Kaufsumme von					Verkäufe im ganzen	Kauf- summe 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat f. Privatgebr.	127	80	48	85	26	366	616,1	122,3
Automobile .....	1	—	4	12	31	48	491,3	139,7
Verschiedenes .....	173	220	34	28	19	474	657,1	107,8
4. Vierteljahr 1949	301	300	86	125	76	888	1764,5	369,8
4. Vierteljahr 1948	296	276	95	107	47	821	1336,4	280,7

Städtische Billettsteuer.

34 Veranstaltung	Besucherzahl <sup>1)</sup>					Gemeinde- steuerbetrag 4. Viertel- jahr 1949 Fr.
	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1949	4. Viertel- jahr 1948	
Dauernde Veranstalt.	243 627	226 931	213 489	684 047	671 409	156 984
dav. Kino .....	210 444	193 973	180 834	585 251	584 129	112 828
Andere Veranstaltg.	94 419	97 858	79 028	271 305	255 784	103 724
Zusammen	338 046	324 789	292 517	955 352	927 193	260 708

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Stadttheaterabonnements.

6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

Post.

35 Postverkehr	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1948
	1949				
Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr.	927	1 086	1 425	3 438	3 336
Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..	*	*	*	14 762	14 243
Paketpost-Versand, Stück .....	248 429	281 347	450 405	980 181	980 278
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	152 880	143 766	189 234	485 880	482 138
Postanweisungen } Anzahl .....	366 518	380 240	501 402	1 248 160	1 237 519
und } Einzahlungen					
Postcheckverkehr } 1000 Fr. ...	43 563	45 614	64 796	153 973	160 043

Telegraph und Telephon.

36 Telegramme — Telephon	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1948	Veränderg. 4. Viertel- jahr 1948 bis 4. Vier- teljahr 1949
	1949					
Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	6 409	5 256	6 756	18 421	19 934	— 1 513
Ausland .....	15 857	14 583	16 368	46 808	51 755	— 4 947
Amtlich .....	1 600	1 324	1 448	4 372	5 370	— 998
Zusammen	23 866	21 163	24 572	69 601	77 059	— 7 458
Telephongespräche (in 1000)						
Ortsgespräche .....	2 374	2 446	2 253	7 073	6 735	+ 338
Inland-Ferngespräche .....	1 555	1 533	1 454	4 542	4 525	+ 17
Auslandgespräche .....	12	12	11	35	35	—
Zusammen	3 941	3 991	3 718	11 650	11 295	+ 355

Eisenbahnen.

37 Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expres- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
				Versand	Empfang
	Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
<b>1. Bern-Hauptbahnhof</b>					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	399 565	22 893	2 532	26 334	92 685
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	36 351	1 385	210	998	3 137
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	24 641	555	116	1 094	3 219
Zusammen Sept.—Dez. 1949	460 557	24 833	2 858	28 426	99 041
Zusammen Sept.—Dez. 1948	486 664	24 560	2 924	37 086	95 750
<b>2. Kopfstationen der Vorortebahnen</b>					
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	69 223	2 542	162	43	901
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) .	27 885	1 489	58	150	92
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	20 293	479	29	7	332
Zusammen Sept.—Dez. 1949	117 401	4 510	249	200	1 325
Zusammen Sept.—Dez. 1948	125 573	4 438	272	245	1 280
<b>3. Andere Stationen</b>					
Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	14 466	1 409	56	838	4 875
Bümpliz-Nord (B. N.) .....	12 353	1 559	38	1 552	5 716
Weissenbühl (G. B. S.) .....	6 474	173	129	14 604	25 170
Fischerhädteli (G. B. S.) .....	12 298	262	31	7 071	3 583
Felsenau (S. Z. B.) .....	16 229	1 987	10	1 338	5 554
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	5 686	285	17	158	128
Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	3 162	62	—	—	—
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	5 268	84	5	—	—
Zusammen Sept.—Dez. 1949	75 936	5 821	286	25 561	45 026
Zusammen Sept.—Dez. 1948	84 411	5 764	237	22 988	44 001
<b>4. Zusammen</b>					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	414 031	24 302	2 588	27 172	97 560
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	48 704	2 944	248	2 550	8 853
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	43 413	990	276	22 769	31 972
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	85 452	4 529	172	1 381	6 455
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	62 294	2 399	109	315	552
Zusammen Sept.—Dez. 1949	653 894	35 164	3 393	54 187	145 392
Zusammen Sept.—Dez. 1948	696 648	34 762	3 433	60 319	141 031

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

### Städtische Verkehrsbetriebe.

38 Monat	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
			überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)				
Oktober .....	2 327 753	298 074	545 636	183
November .....	2 581 707	307 496	585 102	190
Dezember .....	2 831 523	332 957	635 084	191
4. Vierteljahr 1949	7 740 983	938 527	1 765 822	188
4. Vierteljahr 1948	8 265 604 <sup>1)</sup>	1 013 141	1 634 967	161
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)				
Oktober .....	217 983	30 419	51 101	168
November .....	240 726	29 651	54 552	184
Dezember .....	262 776	30 546	58 939	193
4. Vierteljahr 1949	721 485	90 616	164 592	182
4. Vierteljahr 1948	724 498 <sup>1)</sup>	90 642	143 351	158
Autobus (Betriebslänge 29,1 km)				
Oktober .....	1 264 219	202 415	301 745	149
November .....	1 368 672	200 138	313 839	157
Dezember .....	1 520 101	207 238	346 277	167
4. Vierteljahr 1949	4 152 992	609 791	961 861	158
4. Vierteljahr 1948	4 444 209 <sup>1)</sup>	624 722	884 479	142

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen.

### Gaswerk und Wasserversorgung.

39 Monat	Gaswerk		Wasserversorgung		
	Gasabgabe an Private 1000 m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Monats- verbrauch 1000 m <sup>3</sup>	Größter	Kleinster
				Tagesverbrauch, m <sup>3</sup>	
Oktober .....	1 367	1 526	1 571	63 625	37 190
November .....	1 753	1 576	1 417	58 796	35 380
Dezember .....	1 957	1 805	1 409	59 338	33 820
4. Vierteljahr 1949	5 077	4 907	4 397	63 625	33 820
4. Vierteljahr 1948	5 154	4 892	4 553	63 025	38 025

### Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe	
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremdenergie- Bezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
Oktober .....	19 127	—	15 687	3 440
November .....	20 517	—	16 307	4 210
Dezember .....	15 970	3 000	17 260	1 710
4. Vierteljahr 1949	55 614	3 000	49 254	9 360 <sup>1)</sup>
4. Vierteljahr 1948	54 194	1 000	47 584	7 610 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Davon 8 735 000 kWh kalorisch erzeugt.

<sup>2)</sup> „ 7 250 000 „ „ „

### 7. FÜRSORGE.

#### Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1949	4. Viertel- jahr 1948
	1949				
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst., Priv., Spitalpflege)	177 818	138 911	424 887	741 616	700 683
Berufserlernung .....	2 574	3 622	3 278	9 474	11 735
Barunterstützungen .....	42 550	70 779	99 453	212 782	194 481
Mietzinse .....	23 912	27 427	38 564	89 903	86 397
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	17 100	6 492	16 290	39 882	34 401
Kleider .....	8 331	12 076	25 823	46 230	38 512
Brennmaterial .....	1 873	5 842	8 308	16 023	20 261
Arzt, Apotheke usw. ....	8 089	13 211	23 503	44 803	47 077
Zusammen	282 247	278 360	640 106	1 200 713	1 133 547

#### Erfolgte Bevormundungen.

42 Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
				zu er- war- tende	übrige			ohne	mit	
4. Vierteljahr 1949 ..	83	52	31	18	39	44	30	9	5	—
4. Vierteljahr 1948 ..	106	61	45	21	57	45	31	8	5	1